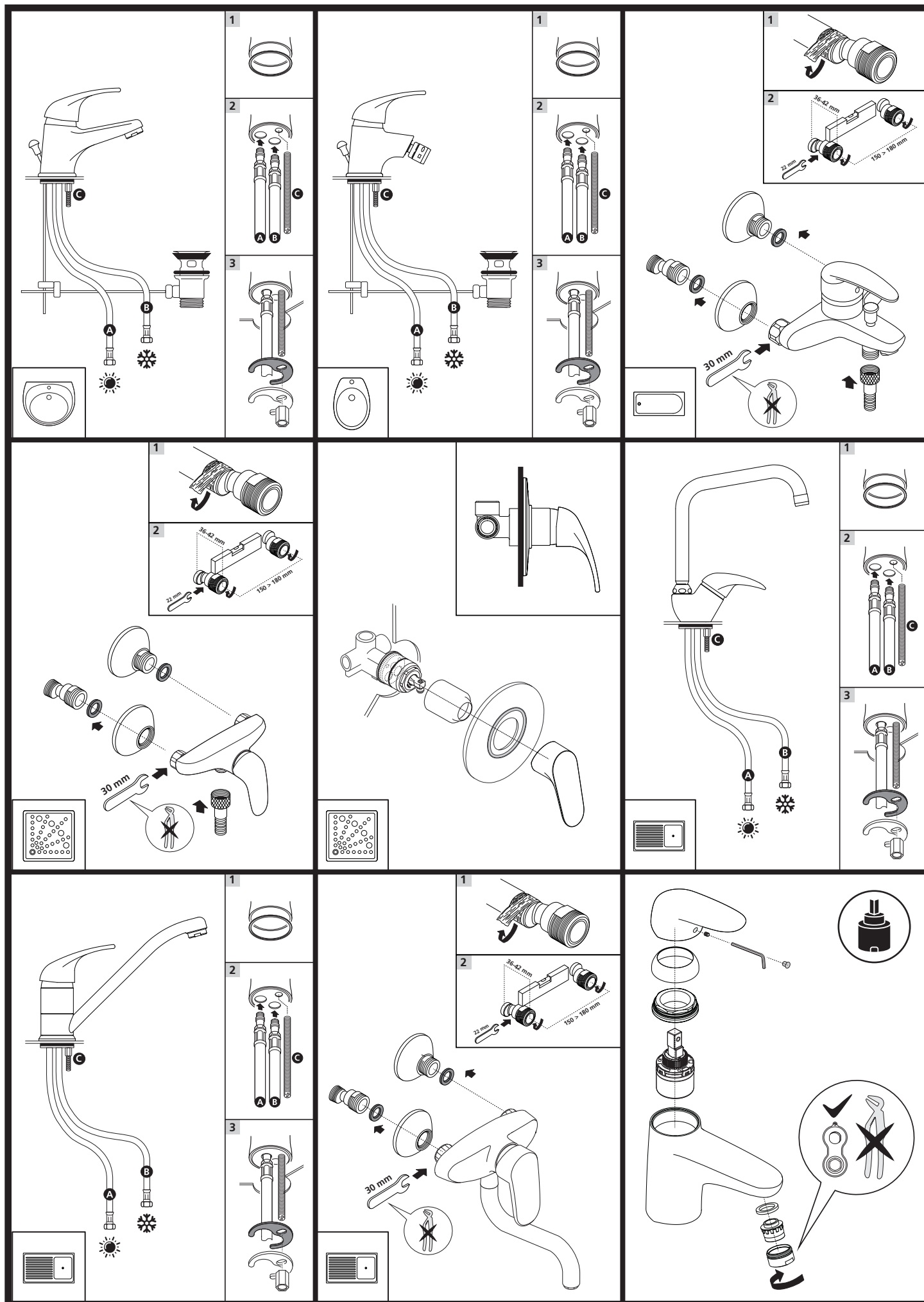




IT GARANZIA

I nostri prodotti sono garantiti per un periodo di 5 anni per i difetti di fabbricazione e per un periodo di 2 anni per i difetti relativi alla superficie e per eventuali difetti relativi alle guarnizioni. La qualità dell'acqua influisce sull'usura della cartuccia, che ha una garanzia di 5 anni. La responsabilità del produttore non può essere rivendicata e la garanzia non è valida in caso di errato montaggio ed uso improprio dei prodotti. La garanzia si limita alla sostituzione delle parti difettose dove possibile o alla sostituzione gratuita del prodotto dietro presentazione della prova di acquisto del rivenditore che ha effettuato la vendita.

CONSIGLI PER LA PULIZIA

L'uso di detersivi, abrasivi e saponi di ogni genere nella pulitura dei rubinetti può seriamente compromettere lo strato protettivo che li riveste. Si consiglia pertanto, per una lunga durata della rubinetteria, usare soltanto acqua e di asciugare con un panno morbido. Il produttore declina ogni responsabilità derivante dall'inosservanza di queste istruzioni.

GB GUARANTEE

Our products have a 5 year guarantee against production fault and a 2 year guarantee against surface and gasket faults. The quality of the water may affect the life of the cartridge, which has a 5 years guarantee. The guarantee is limited to replacement of defected parts where possible or to free-of-charge replacement of product upon presentation of purchasing proof of the dealer who made the sale.

CLEANING ADVICES

The surface coat of the mixers we recommend cleaning only with water and drying with a soft cloth. The manufacturer declines all liabilities if these instructions are not followed. The guarantee is restricted to the replacement of the parts recognized as defective and it never implies the collection and replacement of the product.

DE GARANTIE

Unsere Produkte haben eine Garantie von 5 Jahren für fabriktionsfehler und 2 Jahr für Oberflächenfehler und für eventuelle mängel, die durch die dichtungen hervorgerufen wurden. Der Verschleiß der Kartusche hängt von der wasserqualität ab; die Kartusche hat eine garantietzeit von 5 Jahren. Die Garantie ist auf Austausch von defekten Teilen, wo möglich oder Ersatz des Gerätes kostenlos gegen Vorlage des Kaufbelegs von dem Händler, der den Verkauf beschränkt.

RATEN FÜR DIE REINIGUNGSARBEITEN

Die Verwendung von reinigungsmittel, abrasive mittel oder seifenlaugen jeglicher Art für die reinigung der armaturen kann die schutzsicht gefährden. Für eine lange lebensdauer empfiehlt es sich, nur mit wasser zu reinigen und mit einem weichen tuch trocken zu weischen. Der hersteller übernimmt keine Haftung bei nichtbeachtung dieser anweisung. Die garantie beschränkt sich auf ersatz von teilen, die sich als defekt erwiesen haben und verpflichtet nicht zur rücknahme und ersatz des produktes.

FR GARANTIE

Nos produits sont garantis pour 5 ans contre les défauts de fabrication et pour 2 an contre les défauts relatifs aux surfaces ou aux garnitures. La qualité de l'eau peut déterminer l'usure de la cartouche, qui est garantie pour 5 ans. La garantie est limitée au remplacement des pièces défectueuses ou au remplacement gratuit du produit sur présentation d'une preuve d'achat du concessionnaire qui a effectué la vente.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE

L'utilisation de toutes sortes de détergents, abrasifs et acides pour le nettoyage des robinets peut sérieusement endommager la couche protectrice qui les recouvre. Donc il est conseillé, pour une longue durée de la robinetterie, d'utiliser seulement de l'eau et d'essuyer avec un linge souple. Le producteur décline toute responsabilité résultant de l'inobservance de ces instructions. La garantie se limite au remplacement des parties reconnues défectueuses et n'implique en aucun cas le retour et le remplacement du produit.

GR ΕΓΓΥΗΣΗ

Τα προϊόντα μας έχουν 5 χρόνια εγγύηση για εργοστασιακά ελαττώματα και 2 χρόνια εγγύηση για την επιφάνεια και τις φλάντζες. Η ποιότητα του νερού μπορεί να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής του μηχανισμού. Ο οποίος έχει εγγύηση 5 έτη. Η εγγύηση περιορίζεται στην αντικατάσταση των ελαττωματικών εξαρτημάτων χωρίς χρέωση με την προσκόμιση της απόδειξης αγοράς του αντιπροσώπου που πραγματοποίησε την πώληση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

Για την επιφανειακή επίτρωση του αναμικτήρα σας προτείνουμε τον καθαρισμό μόνο με νερό και στέγνωμα με ένα μαλακό πανί. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη αν δεν ακολουθούνται οι οδηγίες. Η εγγύηση περιορίζεται στην αντικατάσταση των εξαρτημάτων που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά και ποτέ δεν προϋποθέτει τη εξολοκλήρου αντικατάσταση του προϊόντος.

ES GARANTÍA

Nuestros productos están garantizados por un periodo de 5 años por defectos de fabricación por un periodo de 2 año por defectos en relación a la superficie y los defectos relacionados con los sellos. La calidad del agua afecta el desgaste del cartucho, que tiene una garantía de 5 años. La responsabilidad del productor no puede ser reclamado y la garantía no es válida en el caso de una incorrecta instalación y el uso inadecuado de los productos. La garantía se limita a la sustitución de las piezas defectuosas siempre que sea posible o reemplazar el producto de forma gratuita previa presentación del comprobante de compra del distribuidor que realizó la venta.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA

El uso de detergentes, jabones y todo tipo de productos abrasivos en la limpieza de los grifos puede comprometer seriamente la capa protectora que se reviste. Le recomendamos que, para una larga duración de los grifos, utilizar sólo agua y secar con un paño suave. El fabricante se exime de cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones.

SK ZÁRUKA

Naše výrobky sú garantované po dobu 5 rokov na výrobné vady po dobu 2 roka za chyby vo vzťahu k povrchu a závady spojené s pečaťou. Kvalita vody má vplyv na opotrebenie kazety, ktorá má 5 ročnú záruku. Zodpovednosť výrobcu nemožno žiadať a záruka neplatí v prípade nesprávnej inštalácie a nesprávnym používaním výrobku. Záruka je obmedzená na vymenu chybných dielov ak je to možné alebo vymeni výrobok zadarmo po predložení dokladu o nákupe na predajcu, ktorý robil na predaj.

TIPY NA ČISTENIE

Použitie mydla detergentov, a všetky druhy brusiva na čistenie batérií môže vážne ohroziť ochrannou vrstvou povrchovou úpravou. Odporúčame, že na dlhú dobu z kohútikov, vo vode a osušte jemnou handričkou. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z nedodržania týchto pokynov.

RU ГАРАНТИЯ

Наша продукция имеет гарантию сроком на 5 лет для производственных дефектов сроком на 2 год за дефекты по отношению к поверхности и любые дефекты, связанные с печатями. Качество воды влияет на износ картриджа, который имеет 5-летняя гарантия. Ответственность производителя не могут быть востребованы и гарантия не действует в случае неправильной установки и ненадлежащего использования продукции. Гарантии ограничивается заменой дефектных частей, где невозможно или замену изделия бесплатно при предъявлении доказательства покупки у дилера, который сделал продажу.

СОВЕТЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ

Использование моющих средств, мыла и все виды абразивов при очистке краны могут создать серьезную угрозу защитным слоем будучи покрытием. Мы рекомендуем, что для большой продолжительностью краны, используйте только воду и насухо мягкой тканью. Производитель не несет ответственность, за несоблюдение этих инструкций.

HU GARANCIA

Termékeinkre 5 garanciát vállalunk, ha gyártásból adódik a hiba, 2 év garanciát felületsérülésre és a tömítés hibáira. A víznek a minősége hatással lehet a kerámia betét élettartamára, melyre 5 év garanciát vállalunk. Ingyenes cserére és a hibás alkatrészek cseréjére akkor van lehetőség, ha a vevő tudja bemutatja a számlát és a garancia levelet melyet a kereskedő állított ki.

TISZTÍTÁSA:

Javasoljuk, hogy a termékek felületét csak vízzel tisztítsák és utána puha ronggyal töröljék át. A gyártó elhárít minden kötelezettséget a garanciára, ha termékek nem a gyártó által javasolt módon lettek tisztítva, kezelve. A garancia, és csere csak a gyár által elfogadott esetekben érvényes.

- A csaptelepeken átfolyt víz hőmérséklete fogyasztásra szánt víz esetében a 30°C-ot, használati melegvíz esetén a 60°C-ot nem haladhatja meg és a csaptelep nem eredményezheti az emberi fogyasztásra (pl. ivás és főzés céljából) szánt víz minőségromlását.

- Beüzemelés és üzemszűnetek után szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. Beüzemeléskor a csaptelepet át kell öblíteni, legalább 5 percig történő hideg- és melegvízes folyatást javasolunk. Minimum 1 napos üzemszűnet után fogyasztás előtt ajánlott legalább 1-2 liter víz kifolytatása. A kifolytatás során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.

- Tekintettel arra, hogy a forró víz fémoldó képessége a hideg víznél nagyobb, emiatt az OKI javasolja a hideg víz használatát főzés és ivás céljából.

- A csaptelepek perlatorát javasolt havonta vízkötleníteni, illetve fertőtleníteni. A csaptelepek tisztítása, fertőtlenítése során kizárólag olyan vegyszer alkalmazható, amely megfelel a 201/2001. (X.25.) Kormányrendelet, illetve a 38/2003. (VII.7) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben leírtaknak.

- A perlator működési elvéből adódóan jelentős aeroszolt képez, így Legionella expozíció szempontjából fokozott kockázatot jelent. Ezért alkalmazása nem javasolt az egészségügyi intézmények fekvőbeteg ellátó szobáiban, illetve minden olyan helyen, ahol a hideg és / vagy használati melegvíz Legionellacsírászáma eléri a 49/2015. (XI. 6.) EMMI rendelet alapján meghatározott beavatkozási szintet.

RO GARANTIA

Produsele noastre sunt garantate pe o perioada de 5 ani de la data achizitiei ("perioada de garantie") contra oricaror defecte de fabricatie si respectiv pe o perioada de 2 ani de la data achizitiei contra oricaror defecte ale suprafetelor produselor, precum si contra oricaror probleme cauzate de eventuale defecte ale garniturilor. Calitatea (in primul rand duritatea) apei are o mare influenta asupra gradului de uzura a cartusului; pentru cartusele bateriilor se acorda o garantie de 5 ani. In cazul aparitiei oricaror defecte in timpul perioadei de garantie, IdroBric va putea schimba la libera sa apreciere fie partile componentele defecte, fie intregul produs defect. Pentru aceasta, clientul se va prezenta cu dovada achizitiei (bonul fiscal si/sau factura si/sau certificatul de garantie cu data si stampila vanzatorului) la vanzatorul de la care a achizitionat produsul.

INTRETINEREA SI CURATAREA:

Responsabilitatea producatorului nu poate fi revendicata si garantia nu este valabila in cazul unei montari necorespunzatoare sau a intrebuintarii improprie a produselor. Intrebuintarea detergentilor, a produselor abrazive si a sapunurilor de orice tip in vederea curatarii bateriilor poate deteriora in mod grav stratul protector al suprafetelor acestora. Pentru asigurarea unei lungi durate de viata, se recomanda asadar doar curatarea cu apa si stergerea usoara cu o carpa moale. Producatorul isi declina orice fel de responsabilitate care rezulta in urma nerespectarii acestor instructiuni.

Garantia se refera strict la inlocuirea partilor /articolelor defectuoase si nu implica in nici un caz ridicarea sau inlocuirea unui lot mai mare de produse.